KANTON AARGAU

714

DEPARTEMENT
GESUNDHEIT UND SOZIALES

Amt für Verbraucherschutz

Lebensmittelkontrolle
Irina Nüesch, Dr. sc. techn.
Sektionsleiterin Trink- und Badewasser
Mönchmattweg 6, 5035 Unterentfelden
Telefon direkt 062 835 30 95
Telefon zentral 062 835 30 20
irina.nueesch@ag.ch
www.ag.ch/dgs

Gemeinderat Olsberg
Wasserversorgung
4305 Olsberg

28. Oktober 2026

V1/IN

Untersuchungsbericht Trinkwasser, Auftrag 26-04877

Auftraggeber:	Gemeinde Olsberg, Wasserversorgung - OBE1 / 30166
Probenahmegrund, Untersuchungsantrag:	periodische Eigenkontrolle, 2. Halbjahr
Untersuchungs-schwerpunkte:	Mineralisation, Nitrat, Mikrobiologie
Probeneingang:	20.10.2026
Untersuchungs-zeitraum:	20.10.2026 - 28.10.2026

Befunde

Die Proben ergaben einen einwandfreien Befund.

Die Beurteilung der Proben bezieht sich auf die vorgesehene Verwendung.

Massnahmen

keine

Freundliche Grüsse

i.V.

Irina Nüesch
Sektionsleiterin Trink- und Badewasser

Beilage
• Rechnung

Kopie
• Felix Bürgi, Brunnenmeister, Räbmatt 7, 4305 Olsberg

Erhebungsdaten und Untersuchungsergebnisse

Erhebungsdaten (erhoben durch Kunde, Externe)

Proben erhoben am:	19.10.2026
Probenahme durch:	Felix Bürgi
Letzte stärkere Regenfälle:	vor 1 bis 2 Tagen
Niederschlags-menge [mm]:	23
Niederschlagsmessort:	Räbmatt 7 Olsberg

Untersuchte Proben

Proben-Nr.	Probenbeschreibung	Verwendung
26-04877-001	QPW Tal, Zufluss Quelle Tal	Rohwasser
26-04877-002	QPW Tal, Druckleitung, nach UV-Anlage, Probenhahn	Trinkwasser
26-04877-003	Netzstelle: Dorf, Bauamtmagazin	Trinkwasser
26-04877-004	Netzstelle: Hirsacherhof, Bruno Wirth	Trinkwasser

Vor Ort gemessene Parameter	QPW Tal, Quellzufluss 26-04877-001	Beurteilungs-werte	QPW Tal, nach UV 26-04877-002	Beurteilungs-werte	Netz: Bauamtsmagazin 26-04877-003	Beurteilungs-werte
Wassertemperatur [°C]	11.3 ext.		12.6 ext.		19.1 ext.	O: 5 - 25
Ergiebigkeit [l/min]	300 ext.		300 ext.			

	Netz: Hirsacherhof 26-04877-004	Beurteilungs-werte
Wassertemperatur [°C]	17 ext.	O: 5 - 25
Ergiebigkeit [l/min]		

ext. = Messwert wurden nicht durch das AVS bestimmt.

O = Orientierungswert, Richtwert/-bereich gemäss technischen Regelwerken oder international anerkannten Leitlinien

Mikrobiologische Untersuchungs-ergebnisse	**QPW Tal, Quellzufluss** **26-04877-001**	Beurteilungs-werte	**QPW Tal, nach UV** **26-04877-002**	Beurteilungs-werte	**Netz: Bauamtsmagazin** **26-04877-003**	Beurteilungs-werte
Aerobe mesophile Keime [KBE/ml]	39		nn	O <20	8	H = 300
Enterokokken [KBE/100 ml]	2	O <100	nn	H = nn	nn	H = nn
Escherichia coli [KBE/100 ml]	nn	O <100	nn	H = nn	nn	H = nn

	Netz: Hirsacherhof **26-04877-004**	Beurteilungs-werte
Aerobe mesophile Keime [KBE/ml]	9	H = 300
Enterokokken [KBE/100 ml]	nn	H = nn
Escherichia coli [KBE/100 ml]	nn	H = nn

nn = nicht nachweisbar

H = Höchstwert / Mindestanforderung gemäss Verordnung des EDI über Trinkwasser sowie Wasser in öffentlich zugänglichen Bädern und Duschanlagen (TBDV) vom 16. Dezember 2016

O = Orientierungswert, Richtwert/-bereich gemäss technischen Regelwerken oder international anerkannten Leitlinien

Mineralisation

	QPW Tal, Quellzufluss **26-04877-001**	Beurteilungs-werte
Gesamthärte [°fH]	23.7	

Nitratbestimmung

	QPW Tal, Quellzufluss **26-04877-001**	Beurteilungs-werte
Nitrat [mg/l]	11	H = 40 O <25

H = Höchstwert / Mindestanforderung gemäss Verordnung des EDI über Trinkwasser sowie Wasser in öffentlich zugänglichen Bädern und Duschanlagen (TBDV) vom 16. Dezember 2016

O = Orientierungswert, Richtwert/-bereich gemäss technischen Regelwerken oder international anerkannten Leitlinien

Einzelheiten zu den Untersuchungen können auf Anfrage eingesehen werden. Die angewendete Entscheidungsregel zur Beurteilung der Konformität ist auf unserer Homepage unter der Rubrik Lebensmittelsicherheit, Lebensmitteluntersuchungen abrufbar. Es ist nicht gestattet, den Inhalt der Untersuchungsberichte auszugsweise zu verwenden. Sofern nicht anders vermerkt, wurden die Analysen in unserem Labor am Mönchmattweg 6, 5035 Unterentfelden durchgeführt. Die Ergebnisse beziehen sich auf die geprüften Proben. Die korrekte Probenahme ist eine Grundvoraussetzung für aussagekräftige Laboranalysen. Bei Proben, welche nicht durch Mitarbeitende unserer Amtsstelle erhoben wurden, liegt die fachgerechte Durchführung der Probenahme in der Verantwortung des Auftraggebers. Die Proben wurden wie erhalten untersucht.